



P.C. 1997-756  
May 20, 1997

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Indian Affairs and Northern Development, pursuant to section 8 of the *Territorial Lands Act*, hereby authorizes the sale of the lands described in the schedule hereto, for the sum of \$14,500, to Reinhard Saure, of the City of Whitehorse in the Yukon Territory.

Certified to be a true copy  
Copie certifiée conforme

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Mr. Garman".

Assistant Clerk of the Privy Council  
Le Greffier adjoint du Conseil privé

## SCHEDULE

All that parcel of land adjoining Lot numbered 1 in the Subdivision at Louise Lake in Quad numbered 105 D/11 in the Yukon Territory, as said lot is shown on a plan of survey of record number 50394 in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa, a copy of which is filed in the Land Titles Office for the Yukon Land Registration District at Whitehorse under number 24094, as said parcel is shown outlined in red on a sketch plan on file 33-1-1 in the Land Management Division of the Department of Indian Affairs and Northern Development at Ottawa, said parcel containing 0.29 hectare, more or less.

Saving and excepting therefrom and reserving thereout all mines and minerals, including hydrocarbons, whether solid, liquid or gaseous and the right to work them.



C.P. 1997-756  
20 mai 1997

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

Sur recommandation du ministre des Affaires  
indiennes et du Nord canadien et en vertu de  
l'article 8 de la *Loi sur les terres territoriales*,  
Son Excellence le Gouverneur général en conseil  
autorise la vente des terres décrites à l'annexe  
ci-jointe, pour la somme de 14 500 \$, à Reinhard Saure,  
de la ville de Whitehorse, dans le territoire du Yukon.

Certified to be a true copy  
Copie certifiée conforme

*M. Garneau*

Assistant Clerk of the Privy Council  
Le Greffier adjoint du Conseil privé

## ANNEXE

Toute cette parcelle de terre adjacente au lot n° 1 dans la subdivision à Louise Lake dans le quadrilatère n° 105 D/11 dans le territoire du Yukon, ce lot étant indiqué sur le plan d'arpentage n° 50394 des Archives d'arpentage des terres du Canada à Ottawa, dont une copie a été versée aux dossiers du bureau des titres de biens-fonds du district d'enregistrement des terres du Yukon à Whitehorse, sous le n° 24094, cette parcelle étant délimitée en rouge sur le plan sommaire versé au dossier n° 33-1-1 de la Division de la gestion foncière du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien à Ottawa, cette parcelle renfermant 0,29 hectare, plus ou moins.

À l'exception des mines et minéraux qui s'y trouvent, incluant les hydrocarbures, à l'état solide, liquide ou gazeux, ainsi que du droit de les exploiter.